

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

促進

通貨膨脹之目標互有矛盾：一九七九年經濟增長率爲零以至下降百分之二，較早之前的估計是百分之二至於零，府方面曾經估計之增長率爲百分之二。

百分之十
已出目前
的情況爲差，本年初官方人士預料一九七九年之下半年將出現輕微之經濟衰退，到年底時情況將會改觀，然而從實際情況顯示今年內之經濟情形殊不樂觀，

目前所面臨的能源及經濟問題，卡達爲美國目前經濟之走下坡，係出於石油出口國家對石油價格之提高所引

10

死亡不止此
區各醫院急

查美國航空公司
第一九一次班機於五月二十九日在芝加哥奧哈爾機場起飛時撞及兩輛車，飛機撞毀，二百七十三人受傷，二百七十三人。

煙之中。

高路華城市市長說：目前我們尚未計劃將市民撤退，但皇家騎警隊則建議健康有問題或呼吸系統有問題之人士，

因。

兩車司機中，一名業已斃命，另一名司機獲生還，現正被查詢中。

此次車禍造成大約五十人受傷，

意國發生火車相撞

去年最劣之火車出軌，有四十八人喪生。此後拉車爲意大利最近十年來僅有之慘劇。

在撞毀事件發生後之調查中，發現

應考慮離開該地區。

權難。在二百三十三人

邦特說：他的行動，係在航空史上對一架飛機作最詳盡檢查，研討該檢查

而八家美國之航空公司所擁有之DC十型噴射客機共一百三十八架，於六月六

（意大利那不勒斯加新社電）據警方報告，星期二日午間有兩列載滿乘客之火車，在維蘇維亞火山山麓相撞，最

鐵城崇義體育會七月廿九日郊遊會，定於上午十時集合，前誤刊上午十一時，特此更正。

香港市場有限公司
265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2
TEL. 669-5840, 669-5913

大量運到
香港維他奶
香港維他奶
麥精維他奶
維他燕汁
維他菊花茶
嘉頓椰子糖
脆皮

溫哥華
僑珠寶有限公司

唐人埠片打東街107號電話:681-6010
Rikki Jewellery Ltd.

謹訂六月廿三日

● 開張營業 ●

新張期間一律九折

黃白金飾
鑽石玉器
寶石珍珠
款式新穎
設計鑲作
價格廉宜
歡迎僑胞
駕臨惠顧

主理: 袁克
謝運如
陳維敏

營業時間:
上午十時至下午六時

中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告
 洪啓者：經上次月會二月十八日議決，決定每次月會
 在每月第二個星期日下午一時舉行。
 茲定本次月會在七月十五日（星期日）下午一時，召
 開全體職員黨社員會議，並有多項要事待商，務希各部
 職員暨全體黨社員，依時出席參加，以便進行。
 此佈
 中國洪門民治黨駐加總支部、雲支部
 達權社、洪門體育會、實業部 同謹啓
 一九三九年七月十日

報公漢大 廣告效力最大消息最快請即訂閱 685-8941 The Chinese Times
 “Second class mail registration number 0009”
 零售每份貳毫半 每月陸元

信國
ATION
M LTD.
 ancouver, B.C.
 -2244
 合時瓜菜種子
 台灣五磅罐頭半開竹筍
 台灣五磅罐頭竹筍林
 台灣五磅罐頭馬蹄成個

澳門旅遊娛樂公司決增加資本額
新口岸興建大碼頭

【澳門特訊】澳門旅遊娛樂公司在最近一次董事會議中通過，將資本增加。據悉，增加資本額約為目前娛樂公司所投資於澳門者，但不少於八千萬元。此項增加資本額之決定，據說是與澳門政府訂立新合約附帶條件之一。

投資最少八千萬元

目前娛樂公司已分函通知各股東按照其所佔股額增加股本。並於八○年四月繳足。據說增加資本後，將用于下列的建設包

興建大酒店、
沙與翅酒店、
與海島發展公司合作，在路環島

酒店工程仍待批准

據悉：①興建葡京酒店第四期工程，早在去年在李安達總督任內已提出，在目前葡京酒店方即意欲督辦已督辦對面，興建三酒店酒店大樓，但至今未獲當局批准。②五層高酒店大樓，但至今未獲當局批准。此延擱至今，目前新政府，所屬一新物業酒店，是否批准，五層酒店大樓，有待當局決定。③興建新口岸大碼頭工程已展開，預料

馬季歇暑
遊澳客多
賭場投注額大增

香港馬年歇暑，疊了此間的跑狗場，上週末賽狗，十四場投注總額超過二百萬元，而本周三狗場投注總額，比六月份每周三賽狗，超出將三分之一之數。

大環村凌晨火警

一老翁燒成焦炭

西貢 一 名年逾六十歲男子，葬大環村一家古舊磚屋。身火海。昨日凌晨發生火警。一死者叫王啓定。

侍女
先行服毒

應為情顛倒
放火燒屋
如何了局

華禮敦在學生大使開幕式中指出
美商在港已投資十億美元

金拉華表示未來酒店內將會提供一切服務

【本報訊】美國工商業機構在本地的投資已接近十億美元，更有增長之勢。美國國際大酒店已接洽數十位著名耆長禮禮，昨日在新世界大酒店內舉行的香港旅遊協會一九九七年學生大使計劃開幕儀式時作上述透露。

禮禮致昨午應邀演講。他指出，美國約有六百間

供應土產土特產，例如本地各類型的「酒樓、餐室」等。他指出，現如購物商場、酒店等四十九間，可為一萬二千名遊客服務。

西貢今賣工業地

西貢今賣工業地

從事本港貿易。他表示，現時美國不過是轉銷美港產品，從商業本港貿易。他亦說，未來美國不是轉銷美港產品，最多的國家，同時，亦是最大的投資者。

美國在港開設的機構是最大型的投資公司（約一百間）和玩具、塑膠業（二十間）及衣服、化學、體育用品、五金和機械用品等行業。美商在港佔用了百分之七至八的工業勞力。

據港府的統計，美商投資在香港製造業上約二億美鎊，佔製造業中的外資投資總額百分之四十七，其次為日本、英國和台灣。

新世界酒店總經理金培基在會上表示，本港未來酒館的發展將趨於興建一流水準的酒店，而且在酒店內提供位於對面海約一千七平方公尺

【本報訊】大嶼山及西貢各有一幅官地，於今日（十六）時，在大會堂劇院公開拍賣。

大嶼山的一幅官地，位於長沙，面積九百六十平方呎，供興建兩層高私人住宅發展計劃用。

西貢的一幅官地，位於對面海，為農業及貧富發展用地，但其中發展的土地不會產生污染影響為限。該幅面積二千七百一十九平方呎的工業用地，是國內出售的第一幅工業用地。

港澳新聞

專在公園
行劫情侶
道友入獄四
一名吸毒之無業男
，在公園專向情侶行
，卒爲警方拘捕歸案
控以兩項行劫罪名，

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校

師資優良
經驗豐富
設備完善
免費接送
中英講授
交通標誌
兼設室內
電影課程
可向政府
申取補助
五十元

電話：學材 321 - 3722 馮君：433 - 0903
方太：298 - 4623 蘇君：291 - 0159

實用鐵器工程公司

PRACTICAL IRONWORKS LTD.
1680 East Kent Ave Vancouver, B.C.
(公司) 324-1135 (住家) 438-5029

承接欄河鐵閘
樓梯扶手窗花
鐵梯裝飾圖案
上門燒焊等等
各種大小工程
取價極為相宜
免費估價設計
主理人：衛強

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

夏季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9⁵⁰/_{xx}

百分百純正粟米油 \$4⁹⁹/_{xx} 金牌即食麵卅包庄 \$4⁵⁰/_{xx}

司公行和中

Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.

孫承憲會計師事務所

Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel.
Tel. 689-7324

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B. C.
Phone: 685-9743

長城公司

GREAT WALL CO.
2289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

天津鴨梨	紅牙芋仔
唐山蓮藕	丹麥藍罐
曲奇甜餅	柳甜蜜柑
日本甜桔	急凍海產
蝦丸魚丸	餐館蝦肉
種類多款	大量供應
取價特平	零售批發
一律歡迎	保證滿意

黃 以換 所電話 日起改 址：喜 新知舊 專 填 Wo 3 2 2 2 V T

漢事 電話 話號碼由
收用六八
會士定東街
醫友，光臨
理會
報入
ng Horne
E. HA
ANCOL
EL. 68

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一

鐵利煙草有限公司
Healey Trading Co. Ltd.

Healey Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

緬大藥房

MAIN DRUG LTD
434 Main St., Van., B.C.
電話：684-8634

內全八七

外
日電
九一五

金庸著

那女童顧盼之際，突然見到他左手上戴的那枚鐵指環，道：「你……你這是甚麼東西？給我瞧瞧。」盧竹本不願這指環戴在手上，只是知道此物要緊，不敢放在懷裏，生怕掉了，嚇那女童問起，笑道：「這也不是甚麼好玩的物事。」那女童突然伸出手來，抓住盧竹的左腕，細細察看那枚指環。盧竹見那女童的手掌甚大，和她身形全然不稱，而且手背乾枯，青筋暴起，滿是皺紋，倒像是個八九十歲的老婦人一般，那裏是孩童的肌膚，一驚之下，回手一抓，摔脫了她的手掌。那女童道：「這枚鐵指環，你從那裏偷來的？」一聲聲嚴峻，如審盜賊。盧竹心下不悅，道：「出家人嚴守戒律，怎你從那裏偷來的事？這是別人給我的，怎麼是偷來的？」那女童道：「一胡說八道！你說是小林弟弟，人家怎會將這枚指環給你？你若不從頭實說，今日便抽筋剝皮，叫你受盡百般苦楚。」盧竹啞然失笑，心想：「我若不是親眼目擊，單是聽你的聲音，那當真要給你這小妹妹嚇倒了。」說道：「小姑娘……」只說得三字，突然拍的一聲，左頰上吃了一記耳光，這一下打得甚是清脆，却是那女童竟克力弱，却也不覺疼痛。盧竹道：「你怎麼出手打人？小小年紀就也橫蠻無禮！」那女童道：「你法名叫做盧竹，哪，靈玄慧應，你真是少林派中第八十七代的弟子，玄慈、玄悲、玄痛、玄難這一干小和尚，是你的師祖了？」

Eminent * Solina
Hammond * Wurlitzer
JOHANNES PIANO & ORGAN
6340 No. 3 Rd., Richmond - 278-3781
3190 Cambie at 16th, Van. - 873-1800

大宗廉價地毯出賣
適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地毯或住房地毯均備，請華友到來參觀。
Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2930 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

布圖創子手
在醫院危殆

（拉合爾）路透電 在四月四日，巴基斯坦總理布圖約說，劍子手正與在醫院裏和肺結核，在醫院中十分危險，這是醫院人士的憂慮。

劍子手馬錫是當地店主，自從四月，就從巴開會時，在「讚巴」受威脅，他在四月，被合爾飛到拉合爾，執

神經痛浪兼患肺病

較早出兵安哥拉和佐莫比亞作戰時說，提到上述意見。

他說，古巴軍隊，歐洲派去這兩個國家是爲了幫助他們的政府對抗外國的攻擊。他聲稱不贊成國家理事局最近在拉合爾的行動。

號西蘭法輪客華豪
心中民難作改能可

持支錢出國多須必華豪份過

**蘇空母出現遠東
美戰機立即示威**

【東京 法新社 電】兩架從美國航空母艦中起飛的戰鬥飛機，一架是A六型攻擊者海軍攻擊艇母艦。另一架是F四型烈口式戰鬥機。前者裝有兩枚飛彈，後者裝有八枚飛彈！被看見飛越日本上空地。

據信中途島號已回京駛，但羅斯福空母艦明斯將繼續前來遠東。很明顯是提督前來遠東美國軍機這項行動基地為根據地。

接獲東京電知厚木海軍基地巡邏隊。

(B)

各地消息



裕興建築有限公司
1252 E. 13th Ave.
Vancouver, B.C. V5T 2M2
Tel: 879-9089 • 876-1860

免費估價
水喉電器
內外油漆
露台車房
土庫間格
舊屋翻新
承建新屋

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。

程工氣暖冷
 專科裝置修
 理商業家庭
 大小雜貨店
 牛奶瓜果肉
 食櫃餐館貨
 倉陳庫冷暖
 氣熱抽水爐
 ▲政府牌照
 ▲收費從廉
 ▲快捷妥當
 ▲日夜服務
 請電黃耀堂

【法新社電】前法國豪華客輪「法國西流」可能在南中國海改作救印支難民的一「浮動」救援中心。這消息是該船的新船主、挪威人高洛斯達所說。

高洛斯達說：「昨晚在那威救助船民的一次會議上，委員會提出上述建議。」

據說，委員會已開始注意到目前計劃的經濟能力。

高洛斯達說，他不是提甚麼「建議」，而是基於人道主義的考慮。

高洛斯達是於六月廿五日由阿拉伯巨富奧查買下這艘六萬噸的客輪。

同時，挪威行動委員會又宣佈，準備於七月二日派出一艘三噸小輪隻在馬來西亞與越南之間的海域巡邏，拯救難民。

挪威政府最近授權在東南亞海域上的挪威船隻救起難民，並保證他們能在挪威定居。

【路透社馬尼拉電】菲律賓北部達沃鎮今日發生一次中等力度地震，震力達達斯科里九級制之第五級，但無損傷報告。

廠中戲身幹好事
女學生被殺
情即成疑兇
英商船海賊劫案訊

司公華強
Kenward Co.
 431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
 四三一號哥倫比亞街
 電話：684-8921

行器電用
 Telephone Electrical Appliance
 712 E. Hastings Street Vancouver
 Phone: 2-4118 255-7431 V6A 1

擔任按較大小電器工程，價錢平，工作保證妥當。專營新舊霜櫃，電爐，洗衣機，乾衣機，洗碗機等，廿年修理經驗技師，擔任修理上項工程。電器用具價廉工精。電話：二五五、七四三壹

傢俬電器公司
 營四十年，現擴張營業共開支，向蒙華友光顧，不勝感謝，起見，特聘請黃金榮君（Mr. 金榮）為各位服務。

各名廠彩色電視機，電爐，雪機，盤碗機，家庭用具，椅椅，其他各種傢具俱全，貨多選相宜，如蒙光顧，請與黃金榮接洽，極表歡迎。

上虎經營旅遊事

世界人口有增無減

二〇〇〇年時將破六十

聯合國人活動基金會於六月間發表報告指出，世界人口在過去四十年來，在世界人口估計中，有四分之三，現已出現出生率下降的情況。

這主要是因為人們逐漸減少及傾向於組織一個較小的家庭。然而，世界人口，現在必須應付一些新出現的人口問題，這些問題包括：

——一個城市爆炸的世界：在一九五零年，發達國家只有百分之十的人口是出於大城市而趨往開闢天然熱帶地帶的緣故；而今美國還沒有像樣的「人造石油工廠」。

正在此時，美國採取行動，動手開發人造石油。美國眾院六月下旬以壓倒多數通過一項法案，準備撥出巨款，促進人造石油的生產，使私人造油業討論。

參議院的法案，計劃對數以千計美元，支出與設計人造石油工業。期限至一九八四年。美國每天能夠生產人造石油五萬桶，現在必須應付長。縱便在衛生、差別疾病頻生的公共衛生計劃大力推行下，人們的壽命已顯著地延長。在一九五零年是四十歲，但現在已達到五十五歲，預料到二〇〇〇年，人們平均可活上六十三歲。

嬰兒出生人數太少了。第三世界國家的出生率雖然已在下降，但仍能在補償死亡率之不足，使人口大量增長。然而，在大部份發展家，情況便不一樣。很多西歐國家的增長率，已跌低過零。美國和日本一類國家，人口增長率也稍稍放緩過半，其結果是，人口的平

覺得這樣做，可以挽救他說，說，鑑於舉世要求那樣的模範政策要花費

生在下來的。到一九九七年，文盲人口佔全球總人口的一億二千四百萬。到二〇〇〇年，世界人口將超過七十億，比一九六零年多一倍。更糟的是，這種人口膨脹，加百分之九十均將發生在各國正執行單一政策

[illegible]

P. Y. Travel Service 71 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 PHONE: 683-5656 ***** Agents for Orient & Pacific Lines	英華旅行社 417-193 E. Hastings Street VAN. B. C. 香港來回由 \$ 584 元起 20日東南亞豪華旅行團 \$ 1631 元 ★一流酒店, 早晚餐。 ★專人帶領, 觀光旅遊。 並代理歐洲夏威夷李禧各地旅遊團機票 ◀代售歐美各地機票▶ 歡迎來電與鄺小姐洽 (604) 689-6412 681-3816 晚間: 437-6270	Harry James Agencies Ltd. Insurance and Real Estate 606 Main St., 684-1 汽車保險、房屋樓宇 商業等各項燕梳 公平妥當 專人指導 歡迎垂詢
--	--	---

溫哥華片打東街七十一號

公平洋行社

臨惠顧詢問

黃望俠公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies

130 Penden St. East Van. B. C.

Phone 684-0938 或 684-2839

均安號

Quon On Co. Ltd.

438 Main Street Vancouver, B.C.

Telephone: 681-1025-681-2733

南美洲(七個國家)

一九七九年十月十九日

一九七九年十一月十日

觀光團

業務週到

代理各航空公司

飛機客票

代理詩晏亞火車票

代理輪船及巴士票

代辦出國護照旅行手續

世界航空

卅年經驗

包保滿意

卽定卽發

特價機票

香港各埠

市府註冊

豐盈如久翁

業富有委託服

餐廳三層 名廚主理
 華筵喜酌 大小宴會
 星期美點 七天營業
 晚飯宵夜 豐儉隨意
 歌星樂隊 每晚演唱

小調歌后
 解曉萍小姐
 國際紅星
 朱咪咪小姐
 青春麗后
 周瑪麗小姐
 香港玉女
 張佩妮小姐
 電話：683 4722

名園大酒家

樓石頭
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日山上上午十時
半至下午五時，
又由下午五時至
十時。星期六星
期日及假期茶市
提早九時半開市
電話：六八五
一〇七二七。六八
四一二九二三。

▲每逢星期三休息一天▼

陶陶酒家

102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.

PHONE: 681-1030

陶陶酒家
食譜精研
大鑊小酌
悉從尊便

地址：高第街一〇二號
片打東街一〇二號

桃 園 酒 樓
HO INN CHOP SUEY
9 East Pender Street
Vancouver, B.C.
437-3743 684-4822

無任歡迎
僑胞光顧
豐儉隨意
大鑒小酌

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
 19 East Pender St. Vancouver B.C.

雲 鮮 風 光
 埠 製 味 臨
 首 粉 河 上
 價 格 公 道
 雲 埠 秘 製

鳳城豪

PHOENIX RESTAURANT Tel: 664-7488-9
155 E. PENDER VANCOUVER B.C.

壽筵喜酌
晚飯宵夜
各種海鮮
煲仔小菜
六月七日起
每日供應各
式精美點心
貴客光顧
無任歡迎

冷氣開放

營業時間：由上午十時至凌晨三時（逢星期三休息）

Delightful Food Restaurant
77 E. PENDER ST. VAN., TEL. 684-1916
營業時間：每日上午十一時至凌晨一時
◀逢星期二休息▶

香港風味
名廚烹飪
正宗粵菜
粥粉麵飯
用料最靚
宴會小酌
豐儉隨意
服務週到
精美燒烤
歡迎外賣



日樂門有限公司
Paramount Sales Limited
 Wholesale Food & Paper Products 339 Railway St
 VAN, B, C V6A, 1A4 (604) 682-6741
 遠近歡迎 價錢公道 快捷妥當 寄貨外埠 唐番餐館 酒店餅店 專供商號 紙盒紙袋 膠盒膠袋 紙料鋁盤 中西雜貨

創鳳城美點
開海外港粵
遠近僑界敬希
來專心巧製
招牌保証
寶路蔡根遂立正
根璇

梁 祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816

商業樓面，新建築，承接
間格，天花外牆
及熱氣，灑青，混沙
如蒙利用，免費
地址：電話：一

昌記裝修油漆公司
接泥水木工傢私等各大工程
誠為僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

房屋店舖內外油漆。
大小油漆工程。
電話：二五五一四五二〇

劉富
承接裝修
油漆 土木工程
地址: 636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

永興裝修公司
油漆 做木、土庫、間格
水喉、潔具、露台、車房
電器、電爐、新換水喉
小工程、無任歡迎

平·靚·快
電話: 八七四一八四六三

宏海裝修
屋、土庫露台車房建造裝修。
外油漆，專業補漏精工換瓦面
費估價電話二九一九八六一

舖花打片
號九二五街東定士喜
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113

盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花園花牌
僑胞光顧
無任歡迎

文華花店
Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.

Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新婚設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

土木工程

修、內外設計、樓宇大小
油漆水電工程、專修屋頂
凡仔價。

頂天面，一律接辦。

力山打街五〇四號。
五四一六八一六。
四一二〇三。(夜)

CARPETERIA

BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists

請光臨或電
指 導

光臨特別優待
免費報價，代
客設計，保證
服務滿意

1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2

英祺
Y. K. Wong
年經經驗豐富
鋪地毯五十多
本公司經
通順繁多
價廉物美

Golden Star Arts Decoration
328 POWELL ST VAN, B.C.
TEL: (604) 682-3914

建美招龍
餐或歡牌壁花
室廣迎對雕木
來建各飾聯刻
兩之地等，龍
製國劇工及體
酒中程各藝，
樓新。類術九畫

Engineering Co.
DA V&A 164
2907
本公司設廠多年
為適應普通環境設計
不斷改進產品質量
務求精益求精
爭場前冠
華商
電話：233-2519
餐室、酒樓壁畫設
榮牌、餐紙印刷
雙喜壽字、室內燈飾
車身告白、地面廣告

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C.
681-5848 879-7506

新型彩色黑白
放大八折優待
結婚喜照奉送十
特價九折非林油
影相對印每張75
護照快相歡迎
平說又快捷迎

一日起貨

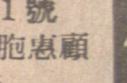
店址美術廣告公司
大字招牌，鋪面廣告。

專運送兼辦理香港移民出入行李包裹，并家什物搬運，有八棧房代客存貯。

李偉運輸公司

LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街
371號
歡迎低價惠顧

榮僑花舖



百信實業公司
ANDY CHAN
陳宗怡 公司電話：684-8025
住家電話：298-8555

生意一栢文一商業樓宇

① 一廳房，好風景標準地，卅三年新，五萬餘，可申領政府津貼，
石屎屋，一廳兩房，樓下
2736 E 24

② 乃磨十五街高尚住宅區一廳三房，土庫一廳兩房
磨谷，四十尺地，七萬餘。

③ 乃磨廿四街兩層住屋，西人業主，室內雅潔，四
睡房，新型廚房，兩廁所，離埠康讓，四萬餘。

④ 廿一年新石米屋，一廳兩房，土庫娛樂室酒吧，
六萬一千九。

⑤ 唐人街地王雜貨舖生意出讓，七十年老字號，專
營唐人飲食，雜貨，藥材，舖面三千呎，設備一
流。有志營商，機不可失。

⑥ 西區十一組觀柏文，地處高尚租客一流，十餘年
新內外保養好，現款約需十二萬可成交。

⑦ 百老匯西六十年新商業樓，樓下大餐廳，樓上高
級寫字樓，地闊五十呎，有長批，四十九萬五千

NETONG

聯合實業

UNITED REALTY

公司電話 736-3831

鄭惠照 EDDY CHEN
住家 736-1545

代理地產

生意買賣

免費估價

- ▲西區時華豪華七年新屋，五睡房及池，風景怡人，祇售廿餘萬。
- ▲東區十九年新，三房另土庫完成，售六萬餘元。

▲西區旺舖兩間，另樓上住宅，全部出售，祇售廿一萬。

▲烈治民 WOODWARD 購物中心，有快餐生意出讓，有長租約祇需四萬。

- ▲美觀住屋出讓，近緬街四十街，交通方便，白人業主，全新裝修，五萬八
- ▲雲東區士德高四睡房，兩廁，大地大客廳大廚房，環境好，六萬五。
- ▲雲東柏文數間，皆二萬餘，平過交
- ▲新型高尚波樓生意出讓，位置人息，管理易，沒有存貨問題，獨資經營，理佳選，三萬餘。

▲NEW WESTMINSTER 業舖生意，一萬八千讓，前舖後兩睡一客廳一廚房半間，宜個人經營兼住

今天電子計算機正朝二極化方向發展，一面是大型電子計算機日趨巨型，每套設備要幾層樓的面積才容納得下，處理的程式動輒在千萬次以上，在可見的未來其速度將和光速相等，對國民經濟、國防和科技起直接的影響。另一面是微型電子計算機的出現，只需書架的一角就可安置一部。這種微型電子計算機體積小，但包含一百萬個集成電路(IC)。

淺談微型電子計算機

技術的進步促使集成電路售價急劇下降。今天一台微型電子計算機的售價就是幾個人經濟負擔得來。因此歐美地區微型電子計算機漸深入零售店、學校和辦公室裏，甚至不少家庭也擁有這些設備。

美國西部的「牛仔」

提起美國西部片，就使人想起「牛仔」(Cow Boy)的形象。美國西部片所描寫的，是當年得克薩斯州一帶放牧牛羊的牛仔們的故事。有些情節是符合歷史事實，有些則完全是虛構。

染污水飲測監魚子梭用

梭子魚在水池裡生活得很好，電訊頻率每小時在四百至八百之間，說明沒有污染。但池水一旦受到污染，電訊頻率就會下降，自動警報器會發出警報。

雞蛋生吃好 還是熟吃好?

有些人認為雞蛋一經煮熟，就會破壞蛋白質，降低雞蛋的營養價值，故主張生吃。事實上，雞蛋生吃含有沙門氏菌，易引起腸胃病。

花盆的選擇

室內盆栽的佈置，不一定要價值昂貴的，具有美觀的花盆。花盆的選擇，應考慮到植物的生長需要。

小象孤兒院

斯里蘭卡著名亞洲象，將成立一個小象孤兒院，收容失去父母的幼象。該孤兒院將由政府資助，並聘請專家進行護理。

「最佳減肥食物」是什麼

最近，美國的研究者發現了一種「最佳減肥食物」。這種食物能使人產生飽腹感，從而減少食慾。

四種相互作用

這四種相互作用分別是：重力、磁力、電力和核力。它們是自然界中最基本的相互作用。

遺傳工程

遺傳工程是通過人工手段，對生物的遺傳物質進行改造。它可以用於治療疾病、改良品種等。

知識之層

知識之層是指知識的層次和結構。它包括基礎知識、專業知識和應用知識等。

泰國瓦當

泰國瓦當是泰國傳統建築的重要組成部分。它具有獨特的藝術風格和歷史價值。

「奧斯卡」今昔

奧斯卡獎是電影界最重要的獎項之一。它的歷史可以追溯到1929年，經歷了多年的發展和變遷。

決定取捨

在面對複雜的決策時，我們需要學會取捨。這需要我們明確目標，並根據實際情況做出明智的選擇。

室內盆栽的佈置

室內盆栽的佈置應考慮到植物的生長需要和室內環境的裝飾效果。合理的佈置可以營造出一個舒適、健康的居住環境。

小象孤兒院

小象孤兒院是一個為失去父母的幼象提供庇護和護理的機構。它致力於保護野生動物，並促進人與自然的和諧相處。

「最佳減肥食物」是什麼

最近，美國的研究者發現了一種「最佳減肥食物」。這種食物能使人產生飽腹感，從而減少食慾。

四種相互作用

這四種相互作用分別是：重力、磁力、電力和核力。它們是自然界中最基本的相互作用。

遺傳工程

遺傳工程是通過人工手段，對生物的遺傳物質進行改造。它可以用於治療疾病、改良品種等。

知識之層

知識之層是指知識的層次和結構。它包括基礎知識、專業知識和應用知識等。

泰國瓦當

泰國瓦當是泰國傳統建築的重要組成部分。它具有獨特的藝術風格和歷史價值。

「奧斯卡」今昔

奧斯卡獎是電影界最重要的獎項之一。它的歷史可以追溯到1929年，經歷了多年的發展和變遷。

決定取捨

在面對複雜的決策時，我們需要學會取捨。這需要我們明確目標，並根據實際情況做出明智的選擇。

室內盆栽的佈置

室內盆栽的佈置應考慮到植物的生長需要和室內環境的裝飾效果。合理的佈置可以營造出一個舒適、健康的居住環境。

小象孤兒院

小象孤兒院是一個為失去父母的幼象提供庇護和護理的機構。它致力於保護野生動物，並促進人與自然的和諧相處。

「最佳減肥食物」是什麼

最近，美國的研究者發現了一種「最佳減肥食物」。這種食物能使人產生飽腹感，從而減少食慾。

四種相互作用

這四種相互作用分別是：重力、磁力、電力和核力。它們是自然界中最基本的相互作用。

遺傳工程

遺傳工程是通過人工手段，對生物的遺傳物質進行改造。它可以用於治療疾病、改良品種等。

知識之層

知識之層是指知識的層次和結構。它包括基礎知識、專業知識和應用知識等。

泰國瓦當

泰國瓦當是泰國傳統建築的重要組成部分。它具有獨特的藝術風格和歷史價值。

「奧斯卡」今昔

奧斯卡獎是電影界最重要的獎項之一。它的歷史可以追溯到1929年，經歷了多年的發展和變遷。

決定取捨

在面對複雜的決策時，我們需要學會取捨。這需要我們明確目標，並根據實際情況做出明智的選擇。

室內盆栽的佈置

室內盆栽的佈置應考慮到植物的生長需要和室內環境的裝飾效果。合理的佈置可以營造出一個舒適、健康的居住環境。

小象孤兒院

小象孤兒院是一個為失去父母的幼象提供庇護和護理的機構。它致力於保護野生動物，並促進人與自然的和諧相處。

德祥冷氣工程 雪凍冷暖電 櫃房氣氣爐 專科承製：修理及保養一切工業及商業大小冷暖氣機，凍房或急凍房，免費估價政府牌照，二十四小時服務 收費從廉 874-1716 (英語) 電話：873-8829 (華語) 張德光	保康汽車服務公司 Paulim's Auto Service Ltd. 3712 Grandview Highway, Burnaby, B.C. 路上緊急修理 多部汽車定期保養合同 到府作季節性調整保養修理 領有政府牌照技師服務 中英語電話：437-9111	Fairway Refrigeration Co. 商用冷氣 忠誠服務 快捷可靠 按裝修理保養工程 持中央及省政府牌照 二十四小時服務 電話：八七九一 六四二二 住宅：二九一 零八八二	東方雪櫃公司 New Way Refrigeration 專科上門修理家庭商業雪櫃 設計按裝大小商業凍房冷氣 日夜服務收費從廉 英語 251-2301 政府牌照 華語 255-4821 馬文紹	順發冷氣工程 雪凍冷暖電 櫃房氣氣爐 修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。 日夜服務電話 英語 251-2555 免費估價 華語 254-9250 張太 253-6685 宋先生	煤氣工程 電話：939-8275 鮑洽 持有政府牌照 專門修理及安裝，兼承接長期保養，換換氣爐七百五十元起，換換熱水爐二百五十元，換換專修溫哥華，免費上門估價。	安信水喉 煤氣工程 ACT-SOON PLUMBING & HEATING CO. 3559 WORTHINGTON DR. VAN. 電話：437-0173 英語電話：435-3929 持政府牌照 各種煤氣工程 大小水喉工程 新舊屋工程 工作保用半年	Bing Plumbing 安信水喉潔具 接駁政府大渠 831 Commercial Dr 電話：二五五零六一八 炳記 254-4935 電動通渠 修理漏水	曹振興 政府合法牌照 裝置或修理暖氣，兼修理煤氣等。 一切工作 保潔滿意 Johnny Chow Plumbing 999 E. 21 Ave., Vancouver, B.C. Phone: 876-2057 876-6872	譚祺水電工程 電話 278-2674 政府執照 精設計 安裝電燈 水喉用具 電氣用具 做木油漆 價錢相宜
--	---	--	---	--	--	--	---	---	--